

Seeseiten



Der Tegernsee®



Handwerk zu Leonhardi



Ein Hecht schreibt Geschichte



Die Rückkehr des Apfels

Außerdem in dieser Ausgabe:

Einführung ins „Steckäplattln“

Der Zeichner Riccardo Milazzo

Mit Fahndern unterwegs

...und viele Veranstaltungstipps



Neues aus der Region



SCHLAFLUXUS, NICHT NUR FÜR PRINZESSINNEN

St. Georgs neue Betten

Design trifft auf Bio und beide ergänzen sich zu einem Hideaway des guten Geschmacks. Dafür ist das kleine, feine, Besitzer geführte Biohotel Landhaus St. Georg (mittlerweile auch international) bekannt. Jetzt haben Barbara und Christian Borsche ihre stylische Version vom Alpenaufenthalt noch um eine Attraktion ergänzt: In fünf ihrer insgesamt 13 Zimmer thronen seit 2013 schwedische Luxusbetten der Marke Hästens. Die Möbel sind weltbekannt dafür, dass sie Schlafen zum Erlebnis machen. Sie werden in 140 bis 160 Arbeitsstunden handgefertigt und bestehen aus reinsten Naturmaterialien wie Rosshaar, Baumwolle, Leinen und Wolle sowie aus einer über 150-jährigen Bettenbau-erfahrung. Betrachtet man den Aufbau der Betten, die aus 28 unterschiedlichen Schichten bestehen, kommt man zur Überzeugung, dass hier selbst eine Prinzessin keine Erbse erspüren könnte. Mit ihrer Philosophie und dem klaren, großen Karo-Design passen die Hästens-Luxusbetten ideal in das Ambiente des Landhauses St. Georg, das ebenfalls Tradition, Stil und Leidenschaft vereint.

Landhaus St. Georg, Jägerstraße 20, 83707 Bad Wiessee; Tel. 08022/6626100, www.stgeorg.net (ak)



SICHERHEITSTECHNIK DER NEUESTEN GENERATION

Schutz fürs eigene Heim

Wenn es abends wieder früher dunkel wird, rückt das Thema Sicherheit wieder verstärkt in den Fokus. Wer sein Privathaus oder seine Gewerbegebäude schützen will, ist bei der Firma Mittermeier Sicherheitstechnik gut aufgehoben. Seit 1978 beschäftigt sich die Franz Mittermeier GmbH mit vornehmlich elektronischer Sicherheitstechnik. Dabei steht die Kombination von qualitativ hochwertigen Produkten und einer professionellen, richtlinienkonformen Planung für bestmöglichen Schutz. Je nach Wunsch und Ziel installieren und kombinieren die Experten aus Haar Einzelanlagen wie Alarm, Zutritt, Brand und Videoüberwachungen. Neben der Sicherheit stehen Form, Funktion sowie eine einfache, benutzerorientierte Bedienung und Ästhetik im Vordergrund. Das Ziel, so der Firmenchef, ist erreicht, „wenn der Kunde den optimal auf seine Lebenssituation angepassten Schutz erhält und die Technik sich dezent im Hintergrund bewegt“.

Franz Mittermeier GmbH, Sicherheitstechnik, Stadlerstraße 14-16, 85540 Haar, Tel. 089/42079180, www.mittermeier-alarm.de